

Список консультативных окон для иностранных граждан, проживающих в префектурах, городах, поселках или деревнях (2023 финансовый год)

Консультативное окно (по общим вопросам)				
Окно	Языки общения	Рабочие дни	Рабочие часы	Номер телефона
<Зал международного общения Конан> 233-0002 г. Йокогама, район Конан, Камииоока-ниси 1-6-1, Yumeooka Office Tower, 13 этаж (Ближайшая станция: Станция Камииоока ж/д линии Кэйхин-кюко) *Кроме третьей среды каждого месяца и новогодних праздников				
Консультация по общим вопросам	Русский язык	Первая и третья пятница	10:00 – 14:00	(045) 848-0990
<Мэрия г. Хирацука, Отдел культуры и обменов, Служба консультирования иностранных граждан, проживающих в городе (Комплексное консультативное окно)> 254-8686 г. Хирацука, Сэнгэн-тё 9-1, Главное здание, 1 этаж, окно 105 (Ближайшая станция: Станция Хирацука ж/д линии JR Токайдо) *Кроме государственных и новогодних праздников				
Консультации по общим вопросам *С использованием услуги перевода в режиме онлайн *Обратите внимание, что мы не осуществляем перевод письменных текстов.	Русский язык	С понедельника по пятницу	10:00 – 17:00	(0463) 25-2520
Консультативное окно (профессиональная консультация)				
Окно	Языки общения	Рабочие дни	Рабочие часы	Номер телефона
<Зал гражданской деятельности и мультикультурного сообщества Минами> 232-0024 г. Йокогама, район Минами, Урафунэ-тё 3-46, Центр комплексного социального обеспечения Урафунэ, 10 этаж (Ближайшие станции: Станция Бандобаси городского метро, Станция Коганэ-тё ж/д линии Кэйхин-кюко) *Кроме третьего понедельника каждого месяца и новогодних праздников https://tabunka.minamilounge.com/				
Профессиональная консультация *Мы предоставляем возможность проконсультироваться на удобном для обратившегося языке.	Консультация по юридическим вопросам	Второй четверг	13:30 – 15:30	(045) 232-9544 Только по предварительной записи
	Консультация по вопросам пребывания в Японии	Третий четверг		
	Консультация по вопросам образования	Четвертый четверг		
<Международная ассоциация Кавасаки> 211-0033 г. Кавасаки, район Накахара, Кизуки Гионтё 2-2 (Ближайшая станция: Станция Мотосумиёси ж/д линий Токио Тоёко и Мэгуро) * Кроме установленных выходных дней (три раза в год) и новогодних праздников https://www.kian.or.jp/kic/soudan.shtml				
Консультации правовых специалистов по административным процедурам	Обязателен предварительный заказ переводчика (платно). Свяжитесь с нами, чтобы узнать о поддерживаемых языках.	Третье воскресенье	14:00 – 16:00	(044)435-7000 soudan39@kian.or.jp

**Консультативные окна, предоставляющие перевод,
связанный с пояснением содержания деятельности и т.д.**

Окно	Языки общения	Рабочие дни	Рабочие часы	Номер телефона
<Администрация района Кавасаки города Кавасаки>				
210-8570 г. Кавасаки, район Кавасаки, Хигасида-тё 8 (Ближайшие станции: Станция Кавасаки ж/д линий JR Токайдо, Кейхин Тохоку и Намбу, Станция Кейкю Кавасаки ж/д линий Кейхин Кюко и Дайси)				
Пояснения относительно содержания деятельности администрации района, перевод и т.д. (Помимо английского и китайского языков возможна консультация с использованием электронных переводчиков и т.д.)		С понедельника по пятницу	8:30 – 17:00	Проводится только на общей информационной стойке и каждой отдельной стойке
<Администрации районов и филиалы администраций районов города Кавасаки>				
Услуги перевода с использованием планшетов относительно деятельности консультативных окон Отделов по работе с жителями района и т.д. (Видеоперевод * Для ряда языков доступен только голосовой перевод)	Русский язык	С понедельника по пятницу	8:30 – 17:00	Проводится только в консультативных окнах Отделов по работе с жителями района и т.д.
<Мэрия г. Ацуги, Отдел по делам горожан, контактные центры и районные общественные центры>				
Услуги устного перевода с использованием планшетов или телефонных звонков в консультативных окнах Отдела по делам горожан [Отдел по делам горожан] Установлены два видеопереводчика (планшета) [Контактные центры и районные общественные центры] Установлено по одному телефонному переводчику	Русский язык	[Отдел по делам горожан] С понедельника по пятницу и суббота (кроме государственных и новогодних праздников) [Контактные центры и районные общественные центры] С понедельника по воскресенье (кроме государственных и новогодних праздников) *Некоторые контактные центры и районные общественные центры открыты с понедельника по субботу	[Отдел по делам горожан] 8:30 – 17:15 (понедельник – пятница) 8:30 – 12:00 (суббота) (кроме праздничных дней) [Контактные центры и районные общественные центры] 8:30 – 17:15 (понедельник – воскресенье) (кроме праздничных дней)	(046)225-2110